



"Pōkeokeo, pōkeokeo," wahi a ka pelehū!

'O 'Ikuā ka Malama

'OKAKOPA

- 16. Ha'i 'ōlelo a Fatu Feu'u 7:30 Art Auditorium
- 17. "Balancing Burials and Business". 12:45-2:00, Law School Classroom 2
- 18. "Two Cars One Night" na Merata Mita. 11-1, Lumi 108
- 20. Ke Kono a ke Aloha 5-8:30 Kaumakapili
- 22. Kaupale a Kalei Tsuha 1:30 Hālau o Haumea

NOWEMAPA

- 3. Ka hana keaka 'o Kamapua'a. Hawai'i Theatre



Kū Holo Mau 5 (i ho'omau ia)

na Kaleomanu'iwa Wong

E nā makamaka heluhelu i ka pepa makua o kākou, aloha. Ua hiki maila ke kau hou, a e ho'omau 'ia ana ka huaka'i holo moana a kākou e holo aku ana. Inā nō pōina paha kekahi mahele o ka mo'olelo, 'o kēia paha ka mahele mua o ka mo'olelo a ko 'oukou maka e 'ike iho ai, a i 'ole ia, kena 'ole ko 'oukou 'i'ini i ka heluhelu pepa, e e'ewale nō 'oukou i ka punaewele ma [www.kauluhoi.org](http://www.kauluhoi.org). Ma laila nō 'oukou e heluhelu ai a lawa ka makemake, a mā'ona, a pōhalakē, a noke'a, a pae ka wa'a, a ha'alele o Hanale, komo o Keoni Pulu, a 'ōhea nō kā ho'i. No laila e ka po'e na'auao, e ho'omau i ka mo'olelo. Inā kākou.



Ka moku 'o Kalama, e mā'alo ia ana.

Ke ho'omaopopo nei paha 'oukou, ua lohe 'ia mai nā leo aloha o nā manu like 'ole he nui e a'a mai ana i ka wa'a. Na kēia heahea 'ana mai i nēia pō, ua pi'i a'ela ka pīhoihoi o mākou e 'ike i ua moku 'o Kalama lā, 'oiiai, e kokoke loa ana ka wa'a i ia moku.

A ao ia pō, mau nō ka lele 'ana o nā manu mai 'ō a 'ō. Puni ka wa'a i nā manu, a pae 'oko'a 'ehā mau manu 'ā ma ka hope o ka wa'a, me he mea lā, he moku 'āina ka wa'a. 'O ka nui hewahewa o nā manu e ka'apuni ana i ka wa'a, ua like me ka ho'i 'ana o ka manu 'ua'ukani kani ka uō i nā mokulua, nā moku ho'i i kai o Ka'ōhao, i ka wā e malu ai ka lā i nā pali hāuliuli o ke Ko'olau. Eia nō na'e, 'a'ole ho'okahi 'ano manu, nui 'ino nā 'ano manu. Iā mākou e nānā ana i ka nani o ka noio 'a'e 'ale, i ka 'iwa kīkaha, i ke koa'e lele pāuma, a me nā manu 'ē a'e e lele pōhai ana, ua nānā mīoioi ko'u maka i mua pono o ka wa'a a hala'o'a 'ia kā ka moku 'o

Kalama. 'O ka ha'i akula nō ia i nā hoa, "Eia a'e ka moku." "Hulō, hulō" maila. He akamai maoli nō ka ho'okele. Ua loa'a nō ka 'āina ma ka lā 13 mai ka ha'alele 'ana iā Kealakeakua aku.

Mai noho 'oe 'eā a no'ono'o iki, ua pae ka wa'a. 'A'ole loa. Ua lawa nō ke kūmaka ka 'ikena. 'Oiai, 'o kēia 'āina a ka haole e kapa aku ai i ka inoa 'o Johnston Atoll, he 'āina piha i ka mea 'ino loa ma ka honua. Kau akula 'o 'Amelika i nā mea pākī nukelea (nuclear missile) a me nā chemical weapons 'ē a'e he nui. A ho'ā'o ho'i 'o 'Amelika i ke kī 'ana a'e i ka pākī nukelea, 'o ka pahū auane'i ka hana ma luna pono o ka 'āina, a helele'i iho ka radioactive contaminants a ma'ū ka 'āina, haumia ke kai ([www.janeresture.com/johnston](http://www.janeresture.com/johnston)).

Kipa akula i laila kekahi hoa holomoana. Mea maila ia, he mau makahiki i hala aku nei, ho'ouna 'ia 'o ia i Kalama e kona luna hana. A iā ia ma laila, he mea pono ka lawe 'ana i nā hou kui he 'elima i ka pō a me ke ao, hou 'ia ka 'ili, kikī 'ia ka wai lā'au i ola ai 'o ia. I kani 'oko'a kekahi pele, he mea pono ka hou 'ana i kekahi kui i kona kino o make paha auane'i. I kani he pele 'oko'a, i hou kui 'oko'a. Ua like kēia hana me ke ki'i'oni'oni a Nicolas Cage 'o *Ka Pōhaku*. He 'ino wale ka mea i kau 'ia ma kēia 'āina. No laila, hau'oli mākou i ka noho nani pa'a ma ke kaulua i waho lilo o ka moana. 'O ka pau maila nō ia o ka hapa mua o ka huaka'i, a pau kā ka Hōkūle'a alaka'i 'ana iā Maisu. 'O kā Maisu manawa nō ia e alaka'i ai iā Hōkūle'a.

E nā kini makamaka heluhelu, e ho'omaopopo i ke 'ano o kēia huaka'i. He huaka'i 'imi 'āina, a he huaka'i makana aku ho'i i ka wa'a 'o Maisu.

(ho'omau 'ia i ka 'ao'ao 2)

# Ka Ulu Hoi

Puke 7 . Helu 9

16 'Okakopa 2007

MĀNOA, KONA,  
O'AHU A LUA

PAPA MO'OLELO

Lilliane Makaila  
Kenji Rasmussen  
Kaleomanu'iwa Wong

- 1 Kū Holo Mau 5
- 2 He Hui no ka Paniolo

Iwalani Inouye - kahaki'i

## Hūi, e ka maka heluhelu!

E ho'ouna mai nō i nā mo'olelo, nā leka, nā ho'olaha, nā mele, nā pā'ani, a me nā mea like 'ole, i ulu ai ka hoi o kākou!

[mo'olelo@kauluhoi.org](mailto:mo'olelo@kauluhoi.org)

A e kau aku i ko kākou 'ao'ao pūnaewele, ma:  
[www.kauluhoi.org](http://www.kauluhoi.org)

[www.kauluhoi.org](http://www.kauluhoi.org)  
Kahikina de Silva, Luna  
Ho'oponopono

[luna@kauluhoi.org](mailto:luna@kauluhoi.org)



**Kū Holo Mau 5**  
(ho'omau 'ia mai ka 'ao'ao 1)

No laila, e like me ka'u mea o mua, 'elua wa'a, 'elua ho'okele, ho'okahi moku hahai. Holo pū nā moku 'ekolu me ka nalo 'ole.

Mea maila 'o Bruce Blankenfeld, ka ho'okele o Hōkūle'a, "He 'oi'ai'o nō, e hahai ana nō ko kākou kaulua iā Maisu, a he mea ko'iko'i ka holo pū 'ana o nā wa'a a i 'elua, eia kā, iā kākou e hahai ana, e mau ana kā kākou hana 'o ka ho'okele. 'A'ole mākou e hāhai wale, 'o ka wā kēia no ko 'oukou ho'okele 'ana i ka wa'a, 'oi'ai ua hala 'elua pule i ka holo 'ana ma ka



moana, a e kama'āina ana 'oukou a pau i ka ua mea he ho'okele wa'a. Na'u 'oukou e kōkua, eia kā, nā 'oukou ka nui o ka ho'okele 'ana. E maka'ala i ke ki'eki'e o nā hōkū, i ka mahiki a me ka 'au'i 'ana o ka lā, i ka holo 'ana o nā 'ale, i ka pā 'ana mai o ka makani, a me ka wikiwiki o ka wa'a e he'e ana i luna o ka 'ili o ke kai."

A pēlā nō ka holo. Ua hiki nō ke maopopo iā mākou, ka hoa wa'a, ka wikiwiki o ka wa'a e holo ana, a me kahi hale hōkū i kau 'ia ai ma ka ihu wa'a. Eia nō na'e, he hapa wale nō ia mau mea o ka holomoana.

(\*A'ole i pau.)

**He Hui no ka Paniolo**

na Lillie Makaila

Aloha mai e nā hoa makamaka mai kekahi pae a i kekahi pae o kēia 'āina 'o Hawai'i. Ua 'ike anei 'oukou i ka hui pā'ani pōpeku i kēia kau? Ikaika loa ia mau koa i ko lākou mokomoko 'ana, 'eā! He hui maika'i ia, a he pā'ani hoihoi ke 'ike aku. Ma kahi o 40,000 kānaka 'o ka hele 'ana i nā pā'ani pōpeku ma Aloha Stadium. A ua uku kēlā me kēia kanaka ma waena o 'elima kālā a me kanahā kālā, no ke komo 'ana i ia hale. Nui ke kālā 'o ka loa'a 'ana iā UH mai nā māka'ika'i mai. Akā, 'a'ole 'o ka pōpeku ka pā'ani ho'okahi e hoihoi ana i ka lehulehu. Ua kupu maila kekahi mana'o no ka ho'okumu 'ana i kekahi hui hana paniolo ma ke kulanui o Hawai'i ma Hilo. Inā loa'a kēlā hui, e lilo ana ia i mea like a like me kēia hui pā'ani pōpeku!

'O nā hui pōpeku o 'Amelika la, he mea laha loa ia mai kahi a kahi pae o ka 'āina nui, a he mea loa'a wale ke kālā iā lākou. He hui ko ka hapanui o nā kulanui o ke aupuni. Hā'awi 'ia ke kālā he nui i nā hui no nā mea pono. Ho'opae 'ia nā kahua pōpeku maika'i a me nā wahi 'ē a'e no lākou. A, uku 'ia kekahi o nā mea pā'ani ma kēia kulanui nei ma kahi o \$800 kālā i kēlā me kēia mahina o ka makahiki 'oko'a! A, uku 'ia ke kumu 'o June Jones ma kahi o \$600,000 i nā makahiki pākahi! He mea kupanaha ia! 'O ka mea maika'i loa o ka hui pōpeku ma ke kulanui, he hō'ike ia i ka lehulehu i ke akamai o nā mea pā'ani. Hiki iā lākou, i nā mea pā'ani, ke lilo i mea pā'ani no ka ke Ku'ikahi Pōpeku Aupuni, 'o ia ho'i ka NFL. He mea kēia hui pōpeku kulanui e lilo ai ka pōpeku i 'oihana no lākou. A, 'o ia ke kumu a'u e makemake nui ai i kekahi hui hana paniolo ma ke kulanui.

'O ka hana paniolo, he mea ia i paipai nui 'ia e ka lehulehu. Ua ho'okumu 'ia he hui no ia hana, a kapa 'ia ka Professional Bull Riders, Inc. 'o ia ho'i ka PBR. Ma ka makahiki 1992 i ho'omaka ai ia hui, a nui nō nā kānaka o ka PBR e komo i nā ho'okūkū. I kēia 'au e ne'e nei, he mau ho'okūkū ko ia hui i nā moku'āina a pau o 'Amelika. Ua loa'a kekahi ho'okūkū PBR ma Maui a me O'ahu i kēlā makahiki aku nei. A ua piha ka hapanui o nā noho ma ka Blaisdell no ka nui o nā māka'ika'i. 'A'ole na'e ka PBR 'o ka hui hana paniolo ho'okahi. 'O ka Professional Rodeo Cowboy Association, 'o ia ho'i ka PRCA kekahi hui i kama'āina i nā paniolo o

(ho'omau 'ia i ka 'ao'ao 3)

**No ka Paniolo**  
(ho'omau 'ia mai ka 'ao'ao 2)

'Amelika holo'oko'a. Ua ho'omaka 'ia ia hui ma ka MH 1869, a he mea ia i paipai nui 'ia e ka lehulehu o 'Amelika. 'O ka National Finals Rodeo, 'o ia ho'i ka NFR, ka ho'okūkū hope loa no ka PRCA. Ma



Las Vegas e noho nei ia ho'okūkū. Nui nā kānaka e hele i ka NFR, a hā'awi 'ia ke kālā he nui i nā mea eo e pā'ani ana i kēia kulanui ki'eki'e o ka hana paniolo. No ka lanakila o ka PBR, he ho'okahi miliona kālā ka makana no ka ho'okūkū hope loa! Hiki ke loa'a ma

kahi o \$200,000 no ho'okahi makahiki. A, no nā kānaka e hele i nā ho'okūkū 'ē a'e o ka PRCA, hiki ke loa'a ma kahi o \$250,000 i ho'okahi makahiki. 'A'ole loa i like nā makana no nā ho'okūkū hana paniolo i Hawai'i, akā he makana kālā ko nā ho'okūkū pākahi. Nui nā haumāna ma ke kulanui e komo i nā ho'okūkū hana paniolo, akā pipi'i loa ia hana. Penei ke kumu kū'ai no nā mea pono o ka hana paniolo:

- He lio - \$5,000-\$15,000
- Noho lio (kaula waha, mea pono 'ē a'e) - \$2,000
- Kahi e noho ai - \$300-\$700/mahina
- Ka'a lawe lio - \$15,000
- Uku komo (no ka ho'okūkū) - \$30 pākahi no nā hanana like 'ole

No nā 'ōpio hoihoi, a 'o au kekahi, he hana kēia no ke aloha wale nō - no ka pipi'i o nā mea pono, 'a'ole nui ke kālā e loa'a mai. Nui ka hana e hele ai a mākaukau no ka ho'okūkū, pipi'i loa nā mea pono, a 'a'ole nui ka makana no nā ho'okūkū iki o ne'i. 'O ka le'ale'a ka mea nui. Akā, inā 'a'ole lawa ka manawa no ka ho'omākaukau a i 'ole 'a'ole i lawa ke kālā, 'a'ole paha e komo ana i nā ho'okūkū hana paniolo. Inā loa'a iā mākou kekahi hui ma ke kulanui, e emi ana ke kumu kū'ai o nei hana. Hiki paha i nā haumāna ke hele aku i nā ho'okūkū nui ma nā mokupuni 'ē a'e, a i 'ole paha ma 'Amelika.

Ua ho'omaka 'ia kekahi mau papa ma ke kulanui o Hawai'i ma Hilo no ke a'o 'ana i nā mea pili i ka lio. Aia he papa 'epekema lio no ka anatomia o ke kino lio, ka mālama pono 'ana i ka lio, nā pilikia o ka wāwae, a pēlā wale aku. Ma ke kau kupulau e ho'omaka ai nā papa pili i ka lio. 'O

Abe Gonzales ke alaka'i i ia papa. He loea 'o ia i ka hana paniolo. Ua ho'okama'āina 'ia 'o ia i ka hana 'ana me ka lio mai kona wā 'ōpio. Mau nō kona akamai e pili ana i ka lio. Ma mua, he mea hana kāmā'a hao 'o ia i kaulana i nā mokupuni a pau o Hawai'i, ma Kaleponi, Wakinekona, a me kekahi mau wahi 'ē a'e. 'O ka 'ohana Gonzales, he mau kānaka lākou i kama'āina i ka hana kāmā'a hao, ka ho'ā'o 'ana i ka lio, a me ke komo 'ana i nā ho'okūkū hana paniolo.

Na Gonzales kāne nō e paipai nei i ka ho'omaka 'ana o kēia hui hana paniolo ma ke kulanui. Wahi āna, he kōkua nō ho'i ia hui i ka ho'omau 'ana i ka hana paniolo i Hawai'i. Loa'a kekahi hui hana paniolo



kulanui i nā moku'āina a pau o 'Amelika, koe na'e 'o Hawai'i. A, he make make ko Gonzales e 'ike i kekahi hui ma Hawai'i. Ua ho'omaka 'ia ka hana paniolo ma Hawai'i, akā 'o ne'i nei wale nō kahi e nele nei i ia 'ano hui, auē! Mana'o 'o Gonzales, inā ho'okumu 'ia kekahi hui, 'a'ole ia no Hilo wale nō, akā he hui ia no nā haumāna ma nā kulanui like 'ole

o Hawai'i. He mana'o hou nō ho'i kēia kime e ho'ohui ana i nā haumāna o nā kulanui a pau - i kēia wā, 'a'ohē hui pā'ani i ho'okumu 'ia penei. Pēlā paha e nui ai nā haumāna e komo ana i ka hui hana paniolo, a he maika'i kēia no ka pūpūkahi 'ana o nā haumāna kulanui ma Hawai'i.

Inā, he hui hana paniolo kulanui ko Hawai'i, e lilo nō ho'i au i mea pā'ani no laila! Hū a'ela ka ha'alulu i loko o ku'u pu'uwai i ko'u no'ono'o 'ana e pili ana i ia mea. He makemake ko'u, he 'i'ini ko'u no ia hui. Lili au i nā mea pā'ani i nā ha'uki 'ē a'e ma ke kulanui. 'O nā haumāna hoihoi a akamai i ka pōpeku, he hui ko lākou. 'O nā haumāna hoihoi a akamai i ka pōhili, he hui ko lākou. 'O nā haumāna hoihoi a akamai i ke kolepa, he hui ko lākou kekahi! Hoihoi a akamai au i ka hana paniolo, akā 'a'ohē o'u hui. Ke paipai nei au i ka ho'okumu 'ana i kekahi hui hana paniolo ma kēia kulanui nei. He hui hānai ia no ka po'e kau lio, i le'a ka nohona i ka mā'ona.